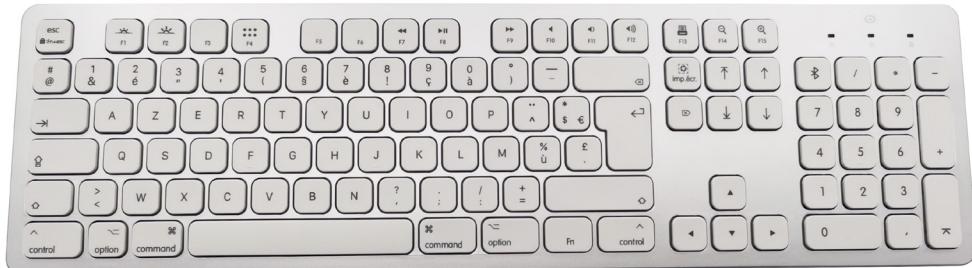




Clavier sans fil pour MAC /
Wireless keyboard for MAC /
Teclado inalámbrico para MAC /
Kabellose Tastatur für MAC /
Draadloos toetsenbord voor Mac
K-10-SF_A



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.
Nous espérons que ce clavier bluetooth* vous donnera entière satisfaction.

consignes d'usage

Précautions

- Ne démontez jamais le clavier vous-même.
- Ne placez pas le clavier près d'une fenêtre où il serait directement exposée à lumière du soleil. Ne le placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le clavier.
- Évitez tout choc ou toute vibration excessive du clavier.
- Nettoyez le revêtement extérieur du clavier en l'essuyant avec une solution douce de produit nettoyant.
- Déterioration en cas d'utilisation de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool ou de pénétration de liquide dans le clavier.
- Votre clavier utilise la technologie sans fil. Il transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz. Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, éteignez votre clavier lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :
 - endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence,
 - à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie
 - Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.
- Le récepteur fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres. La portée de communication peut varier selon les obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou l'environnement électromagnétique.

Recyclage des piles



Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.
Ne rechargez pas les piles, ne les démontez pas, ne les jetez pas dans un feu.
Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
Ne les incinérez pas.

Ergonomie

Les mouvements répétitifs, surtout s'ils font appel aux mêmes groupes musculaires et articulaires, peuvent générer des troubles musculo-squelettiques. Les symptômes typiques sont des douleurs dans les doigts, coude ou la nuque. En prévention, nous vous conseillons de :

- Organiser votre poste de travail de manière ergonomique.
- Positionner le clavier de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
- Faire plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifier souvent votre attitude corporelle.

Caractéristiques techniques

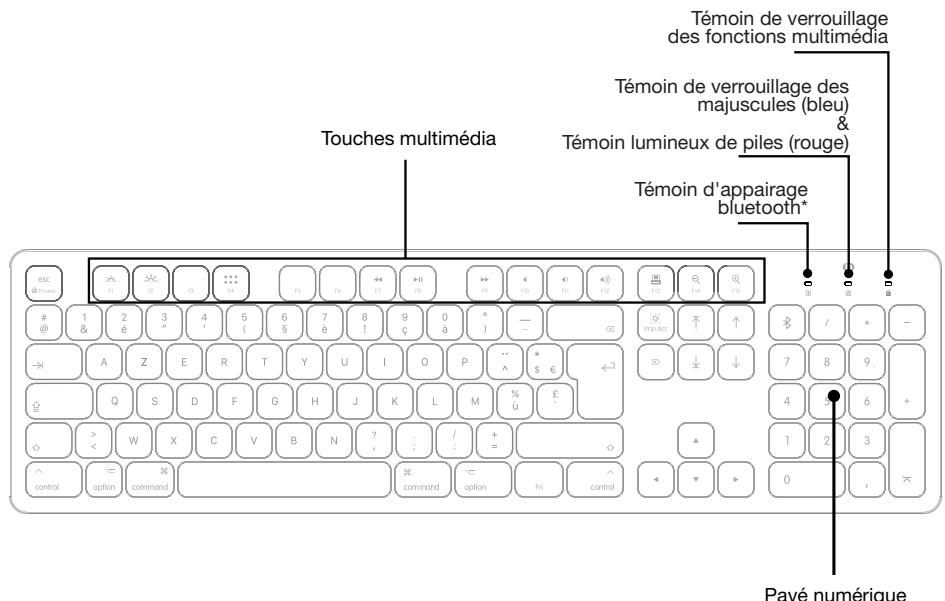
Portée de transmission	jusqu'à 10 mètres
Bluetooth*	Version : 5.1 Fréquence : 2402 - 2480 MHz Puissance : < 2mW
Alimentation	2 piles AAA LR03 3V
Configuration requise	Mac OS X, MAC OS 10.5 et versions supérieures
Dimensions	433 x 123 x 23 mm
Température de stockage	-20°C +60°C
Température de fonctionnement	-5 °C +40 °C

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 clavier sans fil bluetooth*
- 2 piles de type AAA LR03 de 1,5V
- 1 notice d'utilisation

Présentation du clavier



* Ce produit Essentiel B est compatible avec les marques citées* (* marques appartenant à des tiers n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation)

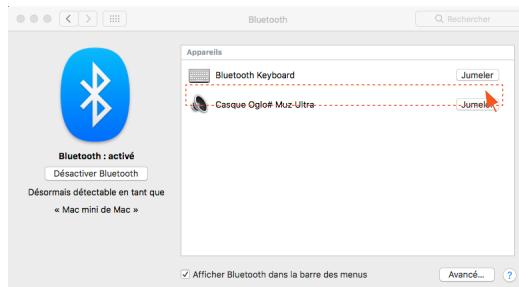
installation

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière du clavier pour l'ouvrir.
2. Insérez les 2 piles AAA dans le compartiment à piles en vous assurant de respecter les polarités comme indiqué sur le schéma ci-dessous.
3. Replacez ensuite le couvercle du compartiment à piles.

Connexion à votre ordinateur

1. Placez l'interrupteur ON/OFF situé sous le clavier en position ON pour allumer votre clavier. Le témoin lumineux s'allume quelques secondes puis s'éteint.
2. Maintenez appuyée pendant 6 secondes la touche . Le témoin lumineux bleu clignote rapidement. Le clavier est désormais prêt à être appairé.
3. Ouvrez le menu **Préférences Système** dans la barre des menus et cliquez sur **Bluetooth**.
4. Lorsque la fenêtre s'ouvre et votre ordinateur recherche tous les périphériques disponibles. La liste des périphériques s'affiche comme indiqué dans la fenêtre ci-dessous :



5. Sélectionnez le périphérique nommé **K-10-SF_A**, puis cliquez sur **Jumeler**.
6. Lorsque la connexion est établie, le témoin lumineux bleu s'éteint. Fermez la fenêtre pour quitter les paramètres d'installation.

Mode économie d'énergie

Lorsque votre clavier est inactif (périphérique appairé éteint ou hors de portée, ou aucun périphérique appairé) pendant plus de 5 minutes, il se met automatiquement en mode veille.

Appuyez sur une touche pour le sortir de veille.

utilisation des touches d'accès rapide

Le clavier dispose de 12 touches de raccourcis pour vous permettre d'accéder directement aux fonctions de réglage de la luminosité, du volume, de lecture et de saut de plages.

FR

 + 	Diminuer la luminosité de l'écran
 + 	Augmenter la luminosité de l'écran
 + 	Accéder rapidement aux widgets (Dashboard)
 + 	Accéder à la piste ou à la séquence précédente (appui court) / Lire à rebours en vitesse accélérée (appui long)
 + 	Débuter la lecture / Mettre en pause la lecture
 + 	Accéder à la piste ou à la séquence suivante (appui court) / Lire en vitesse accélérée (appui long)
 + 	Désactiver le volume provenant des haut-parleurs ou de la sortie casque de votre ordinateur
 + 	Diminuer le volume
 + 	Augmenter le volume
 + 	Lancer l'impression
 + 	Diminuer la taille de la fenêtre
 + 	Augmenter la taille de la fenêtre

Les principaux raccourcis clavier

Les raccourcis clavier s'utilisent en pressant à la fois la touche et, tout en restant appuyé, une autre touche. La touche est placée de part et d'autre de la barre d'espace.

	+	C	Copier
	+	V	Coller
	+	X	Couper
	+	Z	Annuler la dernière action
	+	A	Tout sélectionner
	+	S	Enregistrer
	+	P	Imprimer
	+	W	Fermer
	+	O	Ouvrir un document
	+	N	Ouvrir une nouvelle fenêtre
	+	Q	Quitter l'application
	+	+	Augmenter la taille de la police de caractère
	+	-	Diminuer la taille de la police de caractère

guide de dépannage

Le clavier ne s'allume pas.

1. Vérifiez que l'interrupteur au dos du clavier est bien en position **ON**.
2. Vérifiez que les piles sont installées correctement, assurez-vous que la polarité des piles est bien en phase avec la polarité des signes inscrits dans le compartiment à piles.
3. Remplacez les piles afin d'être certain que le problème ne vient pas de l'usure des piles.

Le clavier est déconnecté.

- Après 5 minutes d'inactivité, le clavier passe en veille pour économiser les piles. Appuyez sur n'importe quelle touche pour le sortir de veille.

Le témoin lumineux clignote

- Lorsque le témoin lumineux des piles clignote en rouge, cela signifie que les piles sont faibles et ont besoin d'être remplacées.

La connexion bluetooth* ne peut être établie.

1. Vérifiez que l'interrupteur au dos du clavier est bien en position **ON**.
2. Vérifiez que le témoin lumineux clignote après avoir appuyé sur la touche .
3. Assurez-vous que le clavier et votre ordinateur se trouvent à une distance inférieure à 10 mètres l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électriques ne gênent la transmission.
4. Assurez-vous que la fonction bluetooth* est bien activée sur votre ordinateur.

déclaration de conformité

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type clavier bluetooth* essentielb est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.boulanger.com/info/assistance>

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be completely satisfied with this Bluetooth® keyboard.

Instructions for use

Warnings

- Do not tamper with the keyboard.
- Never place the keyboard near a window where it could be exposed to direct sunlight. Do not place it in any area that could be subjected to splashes of water.
- Never put heavy objects on top of the keyboard.
- Protect the keyboard against any impact or excessive vibration.
- Clean the outer surface of the keyboard by wiping with a mild cleaning product.
- Damage may be caused if harsh cleaning products are used such as petrol or alcohol, or if liquids are allowed to penetrate into the keyboard.
- The keyboard uses wireless technology. It transmits and receives HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range. These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, turn off your keyboard when you are in the following locations:
 - where flammable gas is present, in a hospital, train, plane or petrol station,
 - near automatic doors or fire alarms
 - If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.
- The receiver has an operating radius of approximately 10 metres. The communication range may vary depending on obstacles (person, metal, wall, etc.) or the electromagnetic environment.

Battery recycling



Do not dispose of the batteries with household waste. In order to protect the environment, the batteries must be disposed of according to current regulations.

Do not recharge the batteries, do not disassemble them and do not throw them into the fire.

Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.

Do not incinerate them.

Ergonomics

Repetitive movements, especially those involving the same sets of muscles and joints may cause musculoskeletal injury. Typical symptoms include pain in the fingers, elbow or back of the neck. To prevent RSI, we recommend the following:

- That your workstation is laid out in an ergonomic way.
- The keyboard should be positioned in such a way that your arms and wrists lie at right angles to your body, and that they are extended.
- Take short breaks, if necessary accompanied by stretching exercises.
- Change your body position often.

Technical features

Transmission range	up to 10 metres
Bluetooth®	Version: 5.1 Frequency: 2402 - 2480 MHz Power: < 2 mW
Voltage	2 x LR03 3V AAA batteries
Configuration requirements	Mac OS X, MAC OS 10.5 and higher versions
Dimensions	433 x 123 x 23 mm
Storage temperature	-20°C, +60°C
Operating temperature	-5 °C, +40 °C

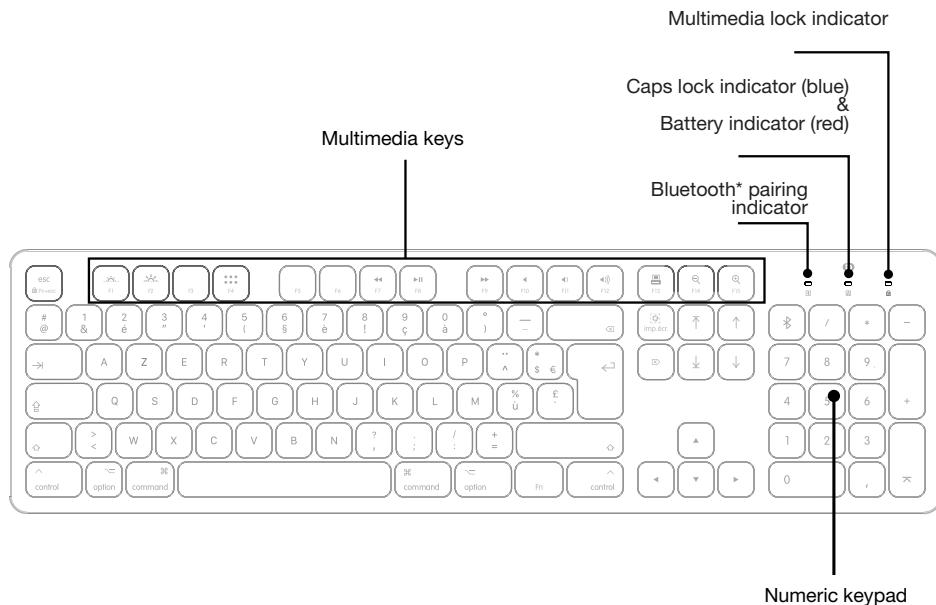
* This Essentiel b product is compatible with the brands listed* (*brands belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation)

your product

Contents of the box

- 1 wireless Bluetooth® keyboard
- 2 x LR03 1.5V AAA batteries
- 1 user manual

Presentation of the keyboard



installation

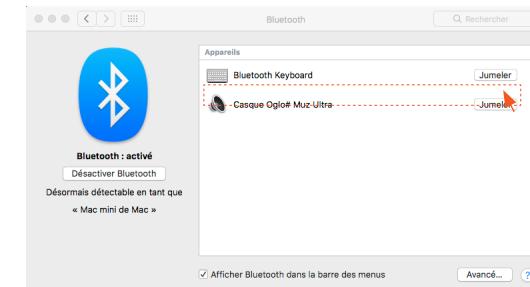
Inserting batteries

1. Remove the battery compartment cover on the back of the keyboard to open it.
2. Insert the 2 AAA batteries into the battery compartment, making sure to observe the correct polarities as indicated in the diagram below.
3. Put the battery compartment cover back on.

EN

Connecting it to your computer

1. Place the ON/OFF switch located under the keyboard in the ON position to turn on your keyboard. The LED indicator turns on for a few seconds then goes out.
2. Press and hold the key for 6 seconds. The indicator light flashes blue quickly. The keyboard is now ready for use.
3. Open the **System Preferences** menu in the menu bar and click **Bluetooth**.
4. The window opens and your computer searches for all available devices. The list of devices is displayed as shown in the window below:



5. Select the device named **K-10-SF_A**, and then click **Pair**.
6. When the connection is established, the blue indicator light goes out. Close the window to exit the installation settings.

Energy saving mode

When your keyboard is inactive (paired device off or out of range, or no paired device) for more than 5 minutes, it automatically goes into standby mode.
Press any key to remove it from standby mode.

using the quick access keys

The keyboard has 12 shortcut keys that give you direct access to brightness, volume, play and skip track functions.

	+		Reduce the screen brightness
	+		Increase the screen brightness
	+		Quick access to widgets (Dashboard)
	+		Go to the previous track or sequence (press briefly) / Play backward at accelerated speed (press and hold)
	+		Start or pause playback
	+		Go to the next track or sequence (press briefly) / Play forward at accelerated speed (press and hold)
	+		Mute the volume from your computer's speakers or headphone output
	+		Reduce the volume
	+		Increase the volume
	+		Start printing
	+		Decrease the size of the window
	+		Increase the size of the window

Main keyboard shortcuts

Keyboard shortcuts can be used by pressing the key and another key at the same time. The key is located on either side of the space bar.

	+	C	Copy
	+	V	Paste
	+	X	Cut
	+	Z	Undo
	+	A	Select all
	+	S	Save
	+	P	Print
	+	W	Close
	+	O	Open a document
	+	N	Open a new window
	+	Q	Exit the application
	+	+	Increase the font size
	+	-	Decrease the font size

troubleshooting guide

The keyboard does not switch on.

1. Make sure that the switch on the back of the keyboard is in the **ON** position.
2. Make sure that the batteries are installed correctly. Make sure that the polarity of the batteries matches the polarity of the symbols in the battery compartment.
3. Replace the batteries to make sure the problem is not due to low battery power.

The keyboard is disconnected.

- After 5 minutes of inactivity, the keyboard goes into standby mode to save battery power. Press any key to remove it from standby mode.

The indicator light starts flashing

- If the battery indicator light flashes red, the batteries are low and need to be replaced.

The Bluetooth® connection cannot be established.

1. Make sure that the switch on the back of the keyboard is in the **ON** position.
2. Check that the indicator light flashes after pressing the  key.
3. Make sure that the keyboard and your computer are less than 10 metres apart and that no walls or electronic devices are obstructing the transmission.
4. Make sure that the Bluetooth® function is enabled on your computer.

declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the essentielb Bluetooth® keyboard radio electric equipment complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este teclado Bluetooth® sea de su entera satisfacción.

ES

instrucciones de uso

Precauciones

- No desmonte nunca el teclado usted mismo.
- No coloque el teclado cerca de una ventana donde esté expuesto a la luz solar directa. No lo coloque en un sitio al que puedan llegar salpicaduras de agua.
- No coloque objetos pesados sobre el teclado.
- Evite que el teclado sufra ningún golpe ni vibraciones excesivas.
- Limpie el revestimiento exterior del teclado usando una solución suave de producto limpiador.
- Se puede deteriorar si usa productos de limpieza agresivos o disolventes como gasolina o alcohol o si entra líquido en el teclado.
- El teclado usa la tecnología inalámbrica. Transmite y recibe frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz. Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague el teclado cuando se encuentre en los siguientes lugares:
 - donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera,
 - cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio.
 - Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.
- El receptor funciona en un radio de unos 10 metros. El alcance de la comunicación puede variar dependiendo de los obstáculos (personas, metal, pared, etc.) o del entorno electromagnético.

Reciclaje de pilas



No tire las pilas a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas de acuerdo con la normativa aplicable.

No recargue las pilas, no las desmonte ni las tire al fuego.

No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.

No las queme.

Ergonomía

Los movimientos repetitivos, especialmente si requieren los mismos grupos musculares y articulares, pueden generar trastornos musculoesqueléticos. Los síntomas típicos son dolores en los dedos, codo o nuca. Para prevenirlos, le aconsejamos:

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Posicione el teclado de forma que sus brazos y sus muñecas se encuentren lateralmente respecto al cuerpo y estén extendidos.
- Haga pequeños descansos, dado el caso junto con ejercicios de estiramiento.
- Modifique a menudo su postura corporal.

Características técnicas

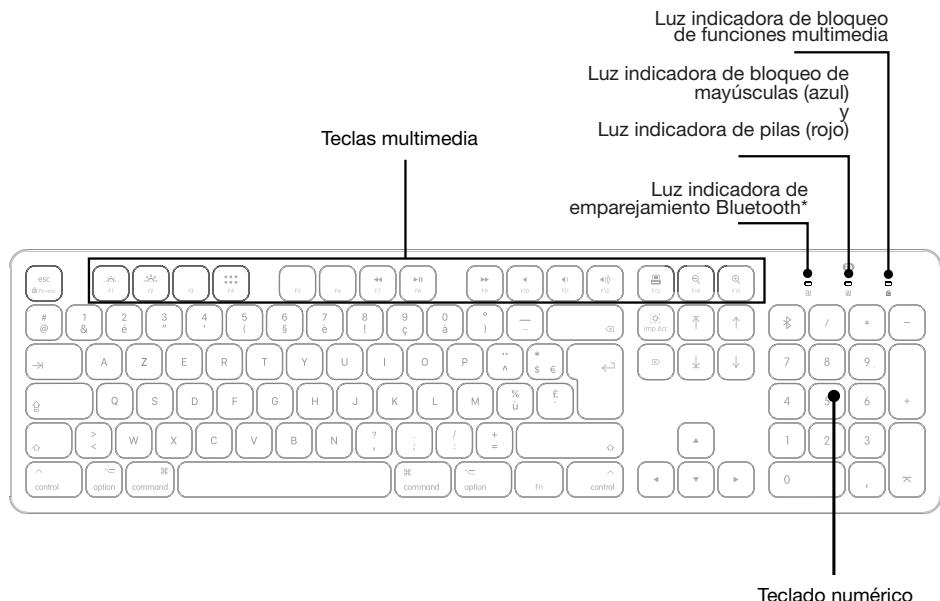
Alcance de transmisión	hasta 10 metros
Bluetooth*	Versión: 5,1 Frecuencia: 2402 - 2480 MHz Potencia: <2 mW
Alimentación	2 pilas AAA LR03 3 V
Configuración requerida	Mac OS X, MAC OS 10.5 y versiones posteriores
Dimensiones	433 x 123 x 23 mm
Temperatura de almacenamiento	-20 °C +60 °C
Temperatura de funcionamiento	-5 °C +40 °C

su producto

Contenido de la caja

- 1 teclado inalámbrico Bluetooth*
- 2 pilas de tipo AAA LR03 de 1,5 V
- 1 manual de instrucciones

Presentación del teclado



* Este producto de Essential B es compatible con las marcas mencionadas* ("marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation").

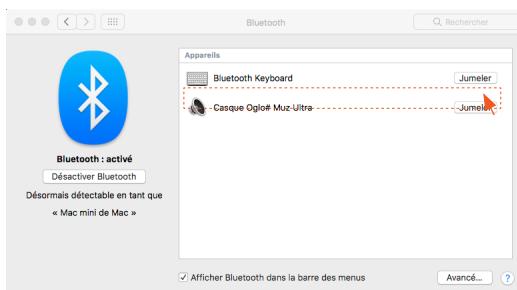
instalación

Colocación de las pilas

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas, que se encuentra en la parte trasera del teclado.
2. Introduzca las 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas asegurándose de respetar las polaridades tal como se indica en el esquema siguiente.
3. Luego vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.

Conección a su ordenador

1. Coloque el interruptor ON/OFF que se encuentra debajo del teclado en la posición ON para encenderlo. La luz indicadora se ilumina unos segundos y luego se apaga.
2. Mantenga pulsada durante 6 segundos la tecla . La luz indicadora azul parpadea rápidamente. El teclado está emparejado.
3. Abra el menú **Preferencias del sistema** en la barra de menús y haga clic en **Bluetooth**.
4. La ventana se abre y el ordenador busca todos los periféricos disponibles. La lista de periféricos aparece tal como se muestra en la ventana siguiente:



5. Seleccione el periférico llamado **K-10-SF_A** y haga clic en **Conectar**.
6. Cuando se establece la conexión, la luz indicadora azul se apaga. Cierre la ventana para salir de los parámetros de instalación.

Modo ahorro de energía

Cuando el teclado está inactivo (periférico emparejado apagado o fuera del alcance o ningún periférico emparejado) durante más de 5 minutos, pasa automáticamente a modo de suspensión.

Pulse una tecla para salir de la suspensión.

uso de las teclas de acceso rápido

El teclado dispone de 12 teclas de acceso directo para acceder directamente a las funciones de ajuste de la luminosidad, del volumen, de reproducción y de salto de pista.

+	Reducir la luminosidad de la pantalla
+	Aumentar la luminosidad de la pantalla
+	Acceder directamente a los widgets (Dashboard)
+	Acceder a la pista o a la secuencia anterior (pulsación breve) / Reproducir hacia atrás a velocidad acelerada (pulsación larga)
+	Iniciar la reproducción / Pausar la reproducción
+	Acceder a la pista o la secuencia siguiente (pulsación breve) / Reproducir a alta velocidad (pulsación larga)
+	Desactivar el volumen procedente de los altavoces o de la salida de los auriculares de su ordenador
+	Disminuir el volumen
+	Aumentar el volumen
+	Iniciar la impresión
+	Reducir el tamaño de la ventana
+	Aumentar el tamaño de la ventana

Los principales accesos directos del teclado

Los accesos directos del teclado se usan pulsando al mismo tiempo la tecla y, manteniendo la pulsación, otra tecla. La tecla se encuentra a cada lado de la barra de espacio.

	+	C	Copiar
	+	V	Pegar
	+	X	Cortar
	+	Z	Cancelar la última acción
	+	A	Seleccionar todo
	+	S	Guardar
	+	P	Imprimir
	+	W	Cerrar
	+	O	Abrir un documento
	+	N	Abrir una nueva ventana
	+	Q	Salir de la aplicación
	+	+	Aumentar el tamaño de la fuente
	+	-	Reducir el tamaño de la fuente

guía de solución de problemas

El teclado no se enciende.

1. Compruebe que el interruptor en la parte trasera esté en posición **ON**.
2. Compruebe que las pilas estén instaladas correctamente, asegúrese de que la polaridad de las pilas se corresponda con los signos inscritos en el compartimento de las pilas.
3. Sustituya las pilas para estar seguro de que el problema no se deba al desgaste de las pilas.

El teclado está desconectado.

- Despues de 5 minutos de inactividad, el teclado pasa a modo de suspensión para ahorrar pilas. Pulse cualquier tecla para salir de la suspensión.

La luz indicadora parpadea

- Cuando la luz indicadora de las pilas parpadea en rojo, significa que las pilas están gastadas y se deben sustituir.

La conexión Bluetooth* no se puede establecer.

1. Compruebe que el interruptor en la parte trasera esté en posición **ON**.
2. Compruebe que la luz indicadora parpadea después de haber pulsado la tecla .
3. Asegúrese de que el teclado y el ordenador se encuentren a una distancia menor de 10 metros y que no haya paredes o dispositivos electrónicos que obstruyan la transmisión.
4. Asegúrese de que la función Bluetooth* está correctamente activada en el ordenador.

declaración de conformidad

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo teclado Bluetooth* essentielb cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen, dass Sie diese Bluetooth*-Tastatur rundum zufriedenstellt.

Anwendungshinweise

Vorsichtsmaßnahmen

- Versuchen Sie niemals, die Tastatur selbst zu zerlegen.
- Stellen Sie die Tastatur nicht in der Nähe eines Fensters auf, um sie vor der Einwirkung von direktem Sonnenlicht zu schützen. Platzieren Sie ihn nicht an Orten, an die Wasserspritzer gelangen können.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tastatur.
- Schützen Sie die Tastatur vor Schlägen, Stößen und übermäßigen Erschütterungen.
- Reinigen Sie das Außengehäuse der Tastatur, indem Sie es mit einer milden Reinigungslauge abwaschen.
- Durch aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol sowie Flüssigkeit in der Tastatur können Beschädigungen auftreten.
- Ihre Tastatur wird kabellos betrieben. Sie überträgt und empfängt Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz. Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie die Tastatur aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:
 - Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen,
 - in der Nähe automatischer Türen oder Brandmeldern
 - Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.
 - Der Empfänger kann innerhalb eines Radius von etwa 10 Metern kommunizieren. Die Kommunikationsreichweite kann je nach vorhandenen Hindernissen (Personen, Metall, Wänden usw.) und der elektromagnetischen Umgebung variieren.

Recycling der Batterien



Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

Laden Sie die Batterien nicht auf, bauen Sie sie nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Setzen Sie sie nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Zünden Sie sie nicht an.

Ergonomie

Sich wiederholende Bewegungen können, besonders wenn sie ausschließlich dieselben Muskel- und Gelenkgruppen beanspruchen, Muskel- und Skeletterkrankungen hervorrufen. Typische Symptome sind Beschwerden in den Fingern, in den Ellenbögen oder im Nacken. Zur Vorbeugung empfehlen wir:

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Positionieren Sie die Tastatur so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und die Unterarme locker aufliegen.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

Kenndaten

Übertragungsreichweite	bis zu 10 Meter
Bluetooth*	Version: 5.1 Frequenz: 2402 - 2480 MHz Leistung: < 2 mW
Stromversorgung	2 Batterien AAA LR03 3 V
Systemvoraussetzung	Mac OS X, MAC OS 10.5 oder höher
Abmessungen	433 x 123 x 23 mm
Lagertemperatur	-20 °C +60 °C
Betriebstemperatur	-5 °C +40 °C

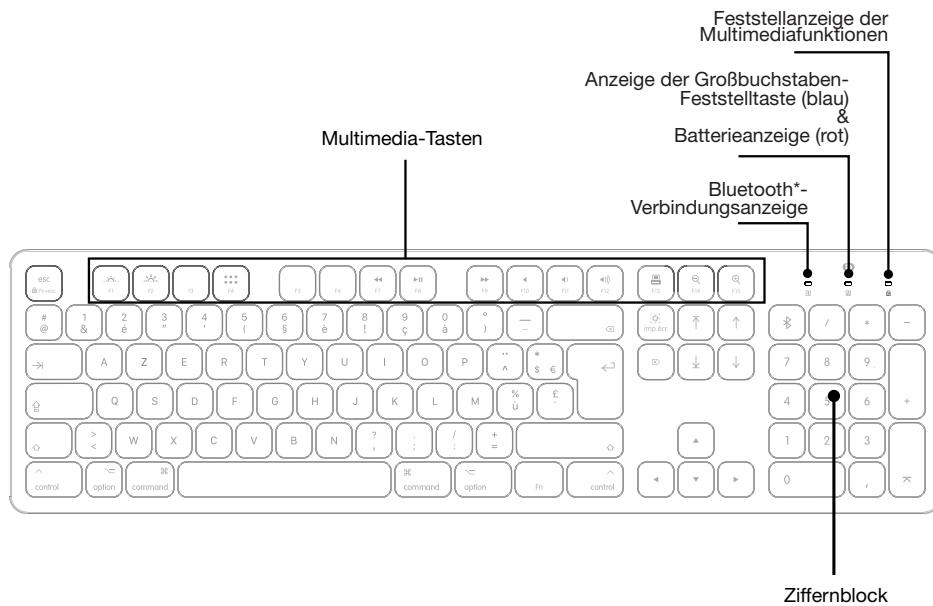
** Dieses Produkt von Essentiel b ist mit den genannten Marken* kompatibel (*Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 kabellose Bluetooth*-Tastatur
- 2 Batterien Typ AAA LR03 mit 1,5 V
- 1 Bedienungsanleitung

Tastaturobersicht



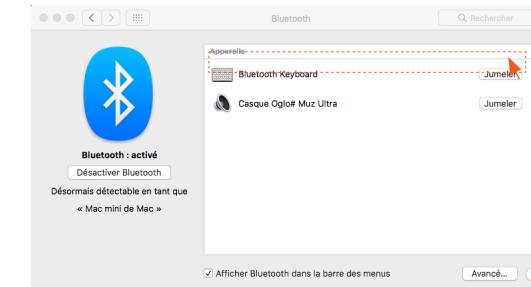
Installation

Einlegen der Batterien

1. Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der Tastatur, um die Batterien einzulegen.
2. Setzen Sie 2 AAA-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung (siehe weiter unten).
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach.

Verbindung mit einem Computer

1. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf der Unterseite der Tastatur auf die Position ON, um Ihre Tastatur einzuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet einige Sekunden und erlischt dann.
2. Halten Sie die Taste 6 Sekunden lang gedrückt. Die blaue Kontrollleuchte blinkt schnell. Die Tastatur ist jetzt zum Pairing bereit.
3. Öffnen Sie das Menü „**Systemeinstellungen**“ in der Menüleiste und klicken Sie auf **Bluetooth**.
4. Das Fenster öffnet sich und Ihr Computer sucht nach allen verfügbaren Geräten. Die Liste der Geräte erscheint wie im folgenden Fenster gezeigt:



5. Wählen Sie das Gerät mit dem Namen **K-10-SF_A** aus und klicken Sie dann auf „**Koppeln**“.
6. Sobald die Verbindung steht, erlischt die blaue Kontrollleuchte. Schließen Sie das Fenster, um die Installationseinstellungen zu verlassen.

Energiesparmodus

Wenn Ihre Tastatur länger als 5 Minuten inaktiv ist (gekoppeltes Gerät ist ausgeschaltet oder außer Reichweite oder es gibt kein gekoppeltes Gerät), wechselt sie automatisch in den Stand-by-Modus. Um sie zu wecken, drücken Sie auf eine beliebige Taste.

Verwendung der Tastaturkurzbefehle

Die Tastatur besitzt 12 Funktionstasten, durch die Einstellungen wie Helligkeit, Lautstärke und die Steuerung der Wiedergabe von Titeln direkt zugänglich sind.

	+		Die Bildschirmhelligkeit senken
	+		Die Bildschirmhelligkeit erhöhen
	+		Schnellzugriff auf Widgets (Dashboard)
	+		Zum vorherigen Titel oder zur vorherigen Sequenz springen (kurzer Tastendruck)/Schnelles Zurückspulen (langer Tastendruck)
	+		Die Wiedergabe starten/die Wiedergabe pausieren
	+		Zum nächsten Titel oder zur nächsten Sequenz springen (kurzer Tastendruck)/Schnelles Vorwärtspringen (langer Tastendruck)
	+		Stummschaltung des über die Lautsprecher oder den Kopfhöreranschluss Ihres Computers ausgegebenen Tons
	+		Die Lautstärke verringern
	+		Die Lautstärke erhöhen
	+		Druckvorgang starten
	+		Fenster verkleinern
	+		Fenster vergrößern

Die wichtigsten Tastaturkurzbefehle (Tastenkürzel)

Um Tastaturkurzbefehle zu verwenden, muss die Taste gedrückt gehalten werden, während gleichzeitig eine andere Taste gedrückt wird. Die Taste befindet auf beiden Seiten der Leertaste.

	+	C	Kopieren
	+	V	Einfügen
	+	X	Ausschneiden
	+	Z	Letzte Aktion rückgängig machen
	+	A	Alles markieren
	+	S	Speichern
	+	P	Drucken
	+	W	Schließen
	+	O	Ein Dokument öffnen
	+	N	Ein neues Fenster öffnen
	+	Q	Programm beenden
	+	+	Schriftgröße vergrößern
	+	-	Schriftgröße verkleinern

Fehlerbehebung

Die Tastatur lässt sich nicht einschalten.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Rückseite der Tastatur tatsächlich auf **ON** steht.
2. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind: Überprüfen Sie, ob die Pole der Batterien so positioniert sind, wie im Batteriefach abgebildet.
3. Wechseln Sie die Batterien aus, um sicherzugehen, dass das Problem nicht von einer leeren Batterie herrührt.

Die Tastatur ist nicht verbunden.

- Nach 5 Minuten Nichtgebrauch schaltet die Tastatur automatisch in den Stand-by-Modus, um Batteriestrom zu sparen. Um sie zu wecken, drücken Sie auf eine beliebige Taste.

Die Kontrollleuchte blinkt.

- Wenn die Batterieanzeige rot blinkt, sind die Batterien zu schwach und müssen ausgetauscht werden.

Die Bluetooth*-Verbindung kann nicht hergestellt werden:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf der Rückseite der Tastatur tatsächlich auf **ON** steht.
2. Prüfen Sie, ob die Kontrollleuchte blinkt, nachdem Sie die Taste  gedrückt haben.
3. Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur und Ihr Computer in einem Abstand von weniger als 10 Metern zueinander befinden und dass keine Wände oder elektronischen Geräte die Übertragung stören.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Computer aktiviert ist.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanlagentyp, Bluetooth*-Tastatur Essentielb, mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.boulanger.com/info/assistance>

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden de veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat dit Bluetooth*-toetsenbord volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

gebruiksvoorschriften

Voorzorgsmaatregelen

- Haal het toetsenbord nooit zelf uit elkaar.
- Plaats het toetsenbord niet in de buurt van een raam waar het aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Zet het niet op plaatsen waar het is blootgesteld aan opspattend water.
- Plaats geen zware voorwerpen op het toetsenbord.
- Stel het toetsenbord niet bloot aan schokken of zware trillingen.
- Reinig de buitenkant van het toetsenbord door het schoon te vegen met een oplossing van mild schoonmaakmiddel.
- Het toetsenbord wordt beschadigd als er agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, zoals benzine of alcohol worden gebruikt, of als er vloeistof in het toetsenbord terechtkomt.
- Uw toetsenbord maakt gebruik van draadoze technologie. Het zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz. Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Schakel het toetsenbord uit op de volgende plaatsen om ongelukken te voorkomen:
 - plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een benzinestation,
 - in de nabijheid van automatische deuren of brandalarmen
 - Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of andere prothese hebt.
- De ontvanger werkt in een straal van circa 10 meter. Het communicatiebereik kan variëren naargelang de obstakels (mensen, metaal, muur, enz.) of de elektromagnetische omgeving.

Recycling van de batterijen



De batterijen niet wegwerpen bij het huisvuil. De batterijen dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

Laad niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw op, demonteer ze niet en gooイ ze niet in het vuur.

Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.

Verbrand ze niet.

Ergonomie

Repetitieve bewegingen kunnen musculoskeletale aandoeningen veroorzaken, vooral als ze een beroep doen op dezelfde spier- en gewrichtsgroepen. Veelvoorkomende symptomen zijn pijn in de vingers, de elleboog of de nek. Als preventieve maatregel adviseren wij u:

- uw werkplek ergonomisch in te richten.
- het toetsenbord zo neer te zetten dat uw armen en polsen zich aan de zijkant van het lichaam bevinden en uitgestrekt zijn.
- meerdere kleine pauzes te nemen, eventueel in combinatie met strekoefeningen.
- vaak te veranderen van lichaamshouding.

Technische kenmerken

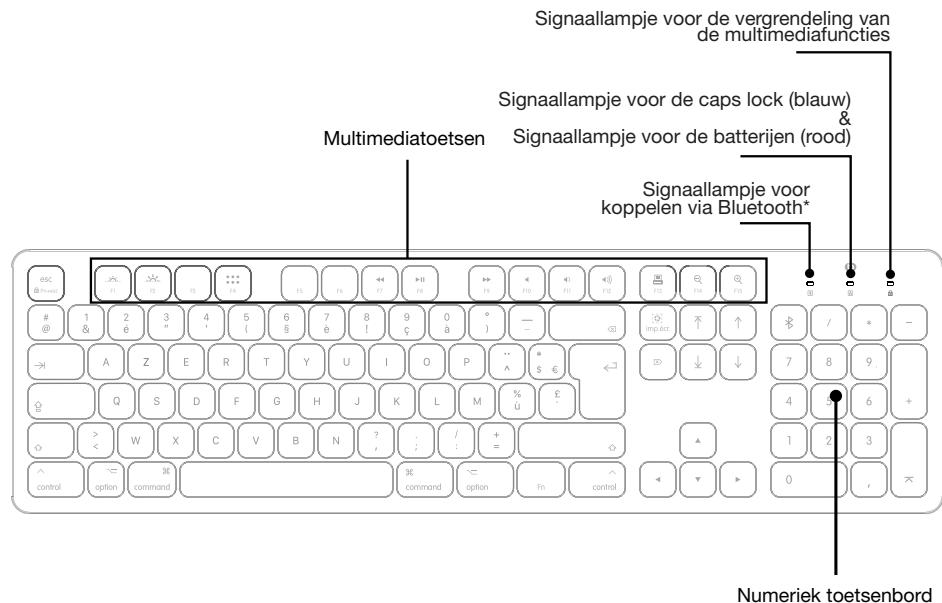
Zendbereik	tot 10 meter
Bluetooth*	Versie: 5,1 Frequentie: 2402 - 2480 MHz Vermogen: < 2mW
Voeding	2 AAA-batterijen LR03 3V
Vereiste configuratie	Mac OS X, MAC OS 10.5 en hogere versies
Afmetingen	433 x 123 x 23 mm
Opslagtemperatuur	-20°C +60°C
Werktemperatuur	-5°C +40°C

uw product

Inhoud van de doos

- 1 draadloos toetsenbord met Bluetooth*
- 2 batterijen type AAA LR03 1,5V
- 1 gebruiksaanwijzing

Voorstelling van het toetsenbord



** Dit Essentiel B-product is compatibel met de genoemde merken* (*merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Creation)

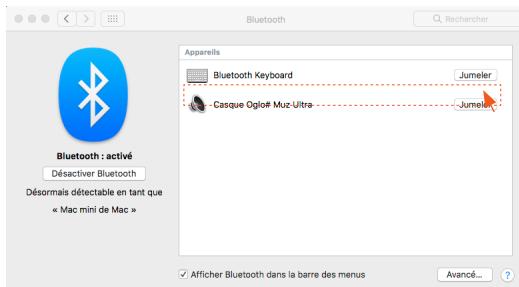
installatie

De batterijen installeren

1. Open het kapje van het batterijvak aan de achterkant van het toetsenbord om het te openen.
2. Stop 2 AAA-batterijen in het batterijvak. Houd hierbij rekening met de juiste richting van de polen, zoals aangeduid op onderstaand schema.
3. Plaats dan het batterijklepje terug.

Verbinding met uw computer

1. Zet de ON/OFF-schakelaar onderaan het toetsenbord in de stand "ON" om het toetsenbord in te schakelen. Het signaallampje licht enkele seconden op en dooft vervolgens opnieuw.
2. Houd de -knop gedurende 6 seconden ingedrukt. Het signaallampje gaat snel knipperen. Het toetsenbord is nu klaar om te worden gekoppeld.
3. Open het menu **Systeemvoordeuren** in de menubalk en klik op **Bluetooth**.
4. Er wordt een nieuw venster geopend en uw computer zoekt naar alle beschikbare randapparatuur. De lijst met randapparatuur wordt weergegeven, zoals aangeduid in onderstaand scherm:



5. Selecteer het randapparaat met de naam **K-10-SF_A**, klik vervolgens op **Koppelen**.
6. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, dooft het blauwe signaallampje. Sluit het scherm om de instellingen voor de systeemvoordeuren te verlaten.

Spaarstand

Als het toetsenbord niet wordt gebruikt (het gekoppelde randapparaat is uitgeschakeld of buiten bereik, of als er geen randapparaat gekoppeld is) gedurende meer dan 5 minuten, zal het automatisch in slaapstand gaan.

Duw op een toets om de spaarstand uit te schakelen.

gebruik van de sneltoetsen

Het toetsenbord beschikt over 12 sneltoetsen waarmee u rechtstreeks toegang krijgt tot bepaalde instellingen van uw computer, zoals de helderheid, het volume, de afspeelfunctie en waarmee u naar het pagina-einde kunt springen.

	+		De helderheid van het scherm verlagen
	+		De helderheid van het scherm verhogen
	+		Snelle toegang tot de widgets (Dashboard)
	+		Toegang krijgen tot de vorige track of reeks (kort indrukken) / Omgekeerd afspelen op hoge snelheid (lang indrukken)
	+		Het afspelen beginnen / Op pauze zetten
	+		Toegang krijgen tot de volgende track of reeks (kort indrukken) / Afspelen op hoge snelheid (lang indrukken)
	+		Het geluidsvolume uit de luidsprekers of de hoofdtelefoonuitgang van uw computer uitschakelen
	+		Het geluidsvolume verlagen
	+		Het geluidsvolume verhogen
	+		Het printen starten
	+		Het scherm kleiner maken
	+		Het scherm groter maken

De voornaamste snelkoppelingen van het toetsenbord

De snelkoppelingen van het toetsenbord kunnen worden gebruikt, door de toets  en vervolgens een andere toets in te duwen, terwijl u de eerste toets nog steeds ingedrukt houdt. De toets  bevindt zich aan beide kanten van de spatiebalk.

 + C	Kopiëren
 + V	Plakken
 + X	Knippen
 + Z	De vorige actie annuleren
 + A	Alles selecteren
 + S	Opslaan
 + P	Printen
 + W	Sluiten
 + O	Een document openen
 + N	Een nieuw scherm openen
 + Q	De applicatie verlaten
 + +	De lettergrootte groter maken
 + -	De lettergrootte kleiner maken

probleemoplossing

Het toetsenbord gaat niet aan.

1. Controleer of de schakelaar op de achterkant van het toetsenbord zich in de **ON**-stand bevindt.
2. Controleren of de batterijen correct zijn geïnstalleerd. Controleer of de polariteit van de batterijen overeenstemt met de polariteit van de tekens op het batterijvak.
3. Vervang de batterijen om er zeker van te zijn dat het probleem niet te wijten is aan verouderde batterijen.

Het toetsenbord is niet verbonden.

- Als het toetsenbord gedurende 5 minuten niet wordt gebruikt, gaat het in spaarstand om de batterijen te sparen. Duw op een toets om de spaarstand uit te schakelen.

Het signaallampje knippert

- Als het signaallampje van de batterijen rood knippert, zijn de batterijen zwak en moeten ze worden vervangen.

De Bluetooth*-verbinding kan niet tot stand gebracht worden.

1. Controleer of de schakelaar op de achterkant van het toetsenbord zich in de **ON**-stand bevindt.
2. Controleer of het signaallampje gaat knipperen nadat u op de knop  hebt geklikt.
3. Controleer of het toetsenbord en uw computer zich binnen een afstand van maximum 10 meter van elkaar bevinden en of er geen muur of elektronische apparaten aanwezig zijn die de transmissie verstoren.
4. Controleer of de Bluetooth-functie* werd geactiveerd op uw computer.

verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Bluetooth* toetsenbord essentieel voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende website:
<https://www.boulanger.com/info/assistance>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelleiste für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggestort worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente. Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit product aan het einde van zijn levensduur.

essentiel

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenaufdeeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex FRANCE



Art. 8009111
Ref. K-10-SF_A

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE